2H — 14

5201

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No.: Winnipeg — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No. 14 — in (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W. O. Lough — Enumerator. / Recenseur.

Page 25 — Page 25

Line / Ligne	Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numérotée dans l'ordre des visites)	Family (household or institution) / Famille (ménage ou institution)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enregistrer ici une parcelle, soit le municipalité ou paroisse, Ward, soit le quartier de la cité, ville, village ou village. Ou autres détails.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Enregistrer ici une parcelle, soit le municipalité ou paroisse, Ward, soit le quartier de la cité, ville, village ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, préciser la province ou le territoire.)	Year of immigration. (If in Canada.) / Année de l'immigration. (Si au Canada.)	Year of naturalization. (If naturalized.) / Année de la naturalisation. (Si naturalisé.)	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de profession principale ou métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where employed. (Name of city, town, township or parish.) / Lieu où employé. (Nom de la cité, ville, village, canton ou paroisse.)	Weeks employed in 1910 at other trades or occupations. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou occupations.	Weeks employed in 1910 at other trades or occupations. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou occupations.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other trades or occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres métiers ou occupations.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 du métier principal.	Total earnings in 1910 from other trades or occupations, or trade. / Total des salaires en 1910 d'autres métiers ou occupations, ou métier.	Place of employer's office or business. (City or town.) / Lieu du bureau de l'employeur. (Cité ou ville.)	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in the company's year. / Coût de l'assurance pendant l'année de la compagnie.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue couramment parlée.	Can speak English or French. / Sait parler l'anglais ou le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou insensé.	Idiot or idiotic. / Idiot ou idiotie.	Line / Ligne
1	226	226	Crawford Robert	118 Henderson	m	Head	m	Oct	1865	45	N. S.			Scotch	Canadian	Methodist		Contractor	40		y	Winnipeg	52		54	$2000		$85			yes	yes	English						1
2	227	227	" Emma M.	"	f	wife	m	Sept	1865	46	Ont			Irish	Canadian	Methodist		none	ne												"	"	"						2
3			" Edna M.	"	f	dau	s	Aug	1889	22	Man			Scotch	"	"		none	ne												"	"	"						3
4			" Robert M.	"	m	son	s	Octo	1891	20	Man			"	"	"		student	ne							1000	"	48	10	"	"	"	"						4
5			" Alice B.	"	f	dau	s	Nov	1893	17	Man			"	"	"		student	ne										10	"	"	"	"						5
6			" Ettie H.	"	f	dau	s	Oct	1896	14	Man			Scotch	Can	"		none	ne										10	"	"	"	"						6
7	225	225	" Mary M.	"	f	dau	s	Sept	1902	8	Man			"	"	"			ne										10	"	"	"	"						7
8	157	228	Rodney Geo. J.	116 Henderson	m	Head	m	Nov		57	U.S.A.	1905	1907	Irish	Can	ng		Manager	6 1 00		y	Winnipeg	52		54	$5000	6000	10000	100		"	"	Eng.						8
9			" Minnie	"	f	wife	m	Oct		53	U.S.A.	1906	Ina	Irish	Can	"		none	ne												10	10	Eng.						9
10			" William A.	"	m	son	s	Oct		22	U.S.A.	1906	Ina	"	"	"		Clerk	4 0 0		y	Winnipeg	52		60	$800					10	10	"						10
11			Leggat Geo.	"	m	son	s	Nov		20	U.S.A.	1906	Ina	French	Can	ng		Salesman	7 4 50		y	Winnipeg	52		50	800					yes	yes	Eng.						11
12			" James M.	"	m	dau	s	Mar		15	U.S.A.	1906	Ina	"	Can	"		none	ne												"	"	"						12
13			Hyslop Jennie		f	domestic	s	ng		24	Canada	1907	Ina	Scotch	Can	"		domestic	7 0 4		y	Winnipeg	52		70						"	"	"						13
14	156	229	Hyslop Geo. B.	"	m	son	s	Oct		18	U.S.A.	1906	Ina	Scotch	Can	"		Carpenter	7 4 50		y	Winnipeg	52		48	$1000					"	"	"						14
15	158	230	Bartram William A.	114 Henderson	m	Head	m	Mar		55	Ont			English	Canadian	Methodist		Machinist	10 0 0		y	Jarvis	52		10	Gas					"	"	"						15
16			" Rose	"	f	wife	m	May		48	England	ng		Irish	Can	Methodist		none	ne												yes	yes	Eng.						16
17			" Olive S.	"	f	dau	s	Sept		18	Man			French	Can	Methodist		"	ne										10		"	"	"						17
18	157	231	Montgomery Emile A.	"	f	niece	s	Aug		21	England	ng		Irish	Can	Methodist		Stenography	10 0 0		y	Soft Store	52		51	$630					"	"	"						18
19	159	232	Reid Geo. M.	102 Henderson	m	Head	m	Octo		51	Scotland	ng		Scotch	Can	Presbyterian		none	ne												"	"	"						19
20			" Catherine	"	f	wife	m	Sept		45	Ont			English	Can	Presbyterian		none	ne												"	"	"						20
21			Ross H.	"	m	son	s	Aug		22	U.S.A.	ng	Ina	Scotch	Can	Presbyterian		none	ne												yes	yes	Eng.						21
22	161	233	" Jessie	"	m	son	s	May		17	Ont			"	Can	Presbyterian		"	ne												"	"	"						22
23	160	234	Benoit Leon	100 Henderson	m	Head	m	Mar	1878	33	Que			French	Can	R. Catholic		income	2 0 0												"	"	"						23
24			" Alberta	"	f	wife	m	Aug	1876	34	Que			French	Can	R. Catholic		none	ne												"	"	"						24
25			" Gilberta	"	f	dau	s	Octo	1900	11	Que			French	Can	R. Catholic		"	ne										10		"	"	"						25
26			" Lucille	"	f	dau	s	Nov	1906	4	Que			French	Can	R. Catholic		"	ne												1st	yes	Eng.						26
27	233		Pope Corinne	"	f	domestic	s	Oct	1893	17	France	ng	Ina	French	Can	R. Catholic		Housework	2 7 0 4		y		48		70	$150					"	"	"						27
28	234	234	Stephenson Gerald	56 Henderson	m	Head	m	July		46	Ont			Scotch	Can	Ch. Science		Merchant	10 0 0 55		y	Mine Office					$5000	10 1	350		"	"	"						28
29			" Alpretta	"	f	wife	m	July		47	Ont			English	Can	Congregational		none	ne												"	"	"						29
30			" Victor	"	m	son	s	Octo		23	Ont			Irish	Can	Church of Christ		"	ne												"	"	"						30
31			Bogart Joshua	100 Henderson	m	Boarder	m												ne																				31
32			" Mary	"	f	Boarder	m												ne																				32
33			Willy	"	m	"	s							information					ne																				33
34			McFee Julia	"	f	"	s												ne																				34
35			Whelan Annie	"	f	"	s												ne																				35
36			Sand Fred A.		m	Head	m	Sept		24	U.S.A.	1904		English	American	Baptist		Barber	6 1 00		y	Toronto	52		50						yes	yes	Eng.						36
37			" Margaret		f	wife	m	Sept		20	U.S.A.	1904		Scotch		Baptist		None	ne												"	"	"						37
38			Osmond Hans O.	56 Henderson	m	roomer	s	ng		ng	ng					ng		Policeman	3 6 00		y	Lady	52		60	720					"	"	"						38
39	200	235	Fagan Hugh	"	m	roomer	s	ng		ng	ng					R. Catholic		Policeman	3 6 00		y	Lady	52		60	720					"	"	"						39
40	200	236	Young David M.	56 Henderson	m	Head	m	ng			Ont								ne												"	"	"						40
41			" Beatrice O.	"	f	wife	m	ng		ng	Ont							none	ne												yes	yes	Eng.						41
42			" William J.	"	m	son	s	ng		ng	Man							"	ne												"	"	"						42
43	201	237	Jennie	Long Pole	f	domestic	s	ng		ng	ng							domestic	2 7 0 4		y		52		72						"	"	"						43
44	202	238	Head Andrew	92 Henderson	m	Head	m	March	1842	65	Ont			Scotch	Can	Presbyterian		Manufacturer	7 0 34		Oa	Spin Mills	52		50	$700					"	"	"						44
45			" Elizabeth	"	f	wife	m	Mar	1842	68	Ont			Scotch	Can	Presbyterian		none	ne												"	"	"						45
46			" William	"	m	son	s	Nov	1866	44	Ont			"	Can	Presbyterian		Manager	7 0 34		Oa	Spin Mills	52		50	Gas					yes	yes	Eng.						46
47			" Elizabeth	"	f	dau	s	July	1874	32	Ont			"	Can	Presbyterian		dressmaker	7 0 50		y	at Home				Gas					"	"	"						47
48			Scott Margaret	"	f	Boarder	s	ng	1888	17	Man				Can	Presbyterian		Student	ne										9		"	"	"	10					48
49			Newman Bernt	98 Henderson	m	"	s	ng		15	Ont							Student	ne										9		"	"	"	ng					49
50																																							50

17 10 600

KW